

Nissim Aloni et Aharon Appelfeld Projections

jeudi 15 septembre 2016



Nissim Aloni - DR

18h 30

Nissim Aloni, il était une fois un roi (Once upon a time there was a king)

Un film de **Doron Djerassi**

Israël, documentaire, 80 min, vo en hébreu sous-titrée en français, 2015

Ce portrait en creux de Nissim Aloni (1926-1998) retrace l'œuvre et le parcours sans concession de cet homme de théâtre israélien, metteur en scène, auteur de nouvelles, prix Bialik 1983 et Israel Prize 1996. En octobre 2016, les éditions Viviane Hamy publient *Le Hibou*, un recueil de quatre nouvelles, qui sont parmi les plus belles pages de la littérature israélienne.



Aharon Appelfeld - DR

20 h 15

Le Kaddish des orphelins

Un film d'**Arnaud Sauli**

France, documentaire, 2016, 52 min, hébreu, français, vostf

À l'occasion de la traduction des *Partisans* d'Aharon Appelfeld, Valérie Zenatti, sa traductrice, pénètre le quotidien de l'auteur. À la faveur de ce travail, l'écrivain revient sur son histoire, celle d'un enfant de la Shoah, évadé d'un camp et immigrant en Palestine à la fin de la guerre, après une longue errance à travers l'Europe dévastée. Appelfeld œuvre inlassablement à redonner vie au monde juif disparu. Il livrera ce combat jusqu'à son dernier souffle et donne ainsi forme à un héritage littéraire et humaniste.

En présence d'**Arnaud Sauli** et de **Valérie Zenatti**

Avec le soutien de la Fondation pour la Mémoire de la Shoah

Dans le cadre du festival « Lettres d'Israël »



- ▶ Paul Salmona,
directeur
- ▶ Corinne Bacharach,
responsable de l'auditorium
et de la communication
- ▶ Sophie Andrieu,
adjointe auditorium
- ▶ Contact presse:
Sandrine Adass
01 53 01 86 67
sandrine.adass@mahj.org